



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
11 December 2015

Семидесятая сессия  
Пункт 97 *bb* повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 7 декабря 2015 года

[по докладу Первого комитета (A/70/460)]

### 70/33. Продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 67/56 от 3 декабря 2012 года, 68/46 от 5 декабря 2013 года и 69/41 от 2 декабря 2014 года о продвижении вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия,

*выражая глубокую озабоченность* по поводу катастрофических гуманитарных последствий любого применения ядерного оружия,

*ссылаясь* на декларацию десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, первой специальной сессии, посвященной разоружению<sup>1</sup>, где говорится, в частности, что все народы мира жизненно заинтересованы в успехе переговоров по разоружению и что все государства имеют право участвовать в переговорах по разоружению,

*подтверждая* роль и функции Конференции по разоружению и Комиссии по разоружению, изложенные в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>2</sup>,

*ссылаясь* на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>3</sup>, в которой говорится, в частности, что ответственность за управление глобальным экономическим и социальным развитием, а также за устранение угроз международному миру и безопасности должна разделяться между странами мира и осуществляться на многосторонней основе и что центральную роль в этом должна играть Организация Объединенных Наций как наиболее универсальная и самая представительная организация в мире,

*приветствуя* усилия государств-членов по обеспечению прогресса в многостороннем разоружении и поддержку Генеральным секретарем таких

<sup>1</sup> Резолюция S-10/2, раздел II.

<sup>2</sup> Там же, раздел IV.

<sup>3</sup> Резолюция 55/2.



усилий и ссылаясь в этой связи на разработанное Генеральным секретарем предложение из пяти пунктов в отношении ядерного разоружения,

*ссылаясь* на результаты работы, включая план действий, Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора<sup>4</sup>,

*вновь подтверждая* абсолютную легитимность многосторонней дипломатии в области разоружения и нераспространения и будучи преисполнена решимости содействовать многосторонности как важнейшему методу ведения переговоров в области регулирования вооружений и разоружения,

*отмечая* почти двадцатилетнее отсутствие конкретных результатов на многосторонних переговорах по ядерному разоружению в рамках Организации Объединенных Наций,

*признавая*, что нынешний международный климат придает еще бóльшую актуальность усилению политического внимания к вопросам разоружения и нераспространения, поощрению многостороннего разоружения и продвижению вперед на пути к построению мира, свободного от ядерного оружия,

*приветствуя* проведение заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению, которое состоялось 26 сентября 2013 года в соответствии с ее резолюцией 67/39 от 3 декабря 2012 года и которое наглядно продемонстрировало желание международного сообщества добиться прогресса в этой области, и отмечая ее резолюцию 68/32 от 5 декабря 2013 года как дополнение итогов этого заседания,

*приветствуя также* доклад о работе Рабочей группы открытого состава для разработки предложений по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия, представленный в соответствии с ее резолюцией 67/56<sup>5</sup> и упомянутый в ее резолюции 68/46, и с признательностью отмечая доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с ее резолюцией 68/46<sup>6</sup> и содержащий мнения государств-членов о путях продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению, в том числе о шагах, уже предпринятых государствами-членами в этом направлении,

*приветствуя далее* усилия всех государств-членов, международных организаций и гражданского общества, направленные на то, чтобы продолжать расширять обсуждение вопроса о путях продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в тех органах Организации Объединенных Наций, где рассматриваются вопросы разоружения и мира и безопасности, с учетом доклада Рабочей группы открытого состава и содержащихся в нем предложений,

---

<sup>4</sup> Конференция 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, тома I–III [NPT/CONF.2010/50 (Vols. I–III)].

<sup>5</sup> A/68/514.

<sup>6</sup> A/69/154 и Add.1.

*подчеркивая* важность всеохватности и приветствуя вклад всех государств-членов в усилия по построению мира, свободного от ядерного оружия,

*признавая* важный вклад, который международные организации, гражданское общество и научно-исследовательские учреждения вносят в процессы многостороннего разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями,

*подчеркивая* важность и неотложность достижения существенного прогресса в работе над приоритетными вопросами разоружения и нераспространения,

*учитывая* статью 11 Устава Организации Объединенных Наций, касающуюся функций и полномочий Генеральной Ассамблеи, позволяющих ей рассматривать, в частности, вопросы разоружения и вносить по ним рекомендации,

1. *вновь заявляет*, что универсальная цель продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению по-прежнему заключается в построении и сохранении мира, свободного от ядерного оружия, и подчеркивает важность рассмотрения вопросов, касающихся ядерного оружия, всеобъемлющим, всеохватным, интерактивным и конструктивным образом для достижения прогресса на многосторонних переговорах по ядерному разоружению;

2. *вновь подтверждает* неотложность достижения существенного прогресса на многосторонних переговорах по ядерному разоружению и с этой целью постановляет создать рабочую группу открытого состава для обстоятельного рассмотрения конкретных и эффективных правовых мер, правовых положений и норм, которые потребуются принять для построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия;

3. *постановляет*, что эта рабочая группа открытого состава проведет также обстоятельное рассмотрение рекомендаций в отношении других мер, которые могут способствовать продвижению вперед многосторонних переговоров по ядерному разоружению, в том числе — но не только — а) мер транспарентности, касающихся рисков, связанных с существующими ядерными вооружениями, b) мер по уменьшению и устранению риска случайных, ошибочных, несанкционированных или преднамеренных взрывов ядерного оружия и c) дополнительных мер по повышению уровня осознания и понимания сложного характера и взаимосвязи самых разных гуманитарных последствий, которыми чреват любой ядерный взрыв;

4. *рекомендует* всем государствам-членам принять участие в деятельности этой рабочей группы открытого состава;

5. *постановляет*, что эта рабочая группа открытого состава будет созвана в Женеве в 2016 году в качестве вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и в рамках ее правил процедуры, будет заседать, когда позволят временные рамки, в течение периода продолжительностью до 15 рабочих дней, допуская участие и вклад представителей международных организаций и гражданского общества, в соответствии с установленной практикой и проведет свою организационную сессию как можно скорее;

6. *призывает* государства, которые примут участие в деятельности этой рабочей группы открытого состава, прилагать все усилия для достижения общего согласия;

7. *постановляет*, что эта рабочая группа открытого состава представит доклад о своей субстантивной работе и согласованные рекомендации на семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, которая оценит достигнутый прогресс с учетом развития событий в других соответствующих форумах;

8. *просит* Генерального секретаря предоставить — в рамках имеющихся ресурсов — поддержку, необходимую для созыва этой рабочей группы открытого состава, и препроводить доклад этой рабочей группы Конференции по разоружению и Комиссии по разоружению, а также международной конференции, предусмотренной в пункте 6 резолюции 68/32;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению».

*67-е пленарное заседание,  
7 декабря 2015 года*